

Immobilier *Real Estate*

Restaurant *Pizzas & burgers*

Cuisiniste *Kitchens*

Buying or selling in France ?
Vous souhaitez vendre ou acheter ?

LEGGETT
IMMOBILIER INTERNATIONAL

10,000+ properties for sale throughout France
Plus de 10 000 propriétés sur toute la France !

Tel : +33 (0)5 53 60 84 88
www.leggettfrance.com www.leggett.fr

PIZZERIA
DISTRIBUTEUR PIZZA 24H / 24

NOS HORAIRES
MARDI, MERCREDI, JEUDI
11H30 / 13H45 - 18H / 21H30
FERME LE MERCREDI SOIR

VENDREDI, SAMEDI
11H30 / 13H45 - 18H / 22H
FERME LE DIMANCHE ET LUNDI

LALANNE-TRIE
CASTELNAU-MAGNOAC
CHELLE-DEBAT

Route de Tarbes . 65220 Lalanne Trie
05 62 35 45 17

ETC Equipements
Tendance
Cuisine

06 16 99 19 46
contact@etc-cuisines.fr
894 Route de Tarbes
65220 Lalanne Trie
www.etc-cuisines.fr

Béatrice LONCA

Mme. STOCKER Neelam
Agent Commercial Indépendant. Expert en Evaluation Immobilière
Collège d'Experts Immobiliers du SNPI

Secteur:
Trie-sur-Baïse,
Hautes Pyrénées 65,
Gers (sud)

Compass
IMMOBILIER

neelam@compass-immobilier.com
Portable: 06 31 23 84 16 Siège: 05 62 28 60 48
SIRET: 533465852 www.compass-immobilier.com

Vide-greniers
Jumble sales and flea markets

Dimanche 17 Septembre 2023
Arras-en-Lavedan (65) - Aureilhan (65) - Bazel (65) - La Barthe-de-Neste (65) - Montoussé (65) - Ossun (65) - Poumarous (65) - Tarbes (65) : VG du tarbes football club et VG du quartier de La Gespe - L'Isle-de-Noé (32) : Foire d'automne

Samedi 23 Septembre 2023
Bagnères-de-Bigorre (65)

Dimanche 24 Septembre 2023
Galan (65) - Bagnères-de-Bigorre (65) - Barbazan-Debat (65) - Séméac (65) - Soues (65) - Vic-en-Bigorre (65) - Bassoues (32)

Samedi 30 septembre
Mirande (32)

Dimanche 1 Octobre 2023
Castelnaud-Magnoac (65) - Adé (65) - Bordères-sur-l'Echez (65) - Capvern (65) - Ibos (65) : VG, Vide-écuries - Odos (65) - Orleix (65) : parking Leclerc - Séméac (65) - Tarbes (65) : VG amicale du personnel de la ville -

Mercredi 4 au mardi 10 octobre
La Barthe-de-Neste (65) : bourse aux vêtements et puériculture

Samedi 7 Octobre 2023
Pierrefitte-Nestalas (65)

Dimanche 8 Octobre 2023
Artagnan (65) - Bagnères-de-Bigorre (65) : Brocante professionnelle - Louey (65) - Tarbes (65) : Pucés Des Forges - Uglas (65) : Vide-grenier et Artisanat - Vic-en-Bigorre (65) - Tillac (32)

Dimanche 15 Octobre 2023
Aureilhan (65) - Capvern (65) - Chis (65) : Vide grenier et bourse aux jouets - Clarac (65) : Pucés des Couturières - Loisirs créatifs Expo de Patchworks - Ger (65) - Ibos (65)

Dimanche 22 Octobre 2023
Trie-sur-Baïse (65) : Déballage de brocante des halles - Burg (65) : Vide grenier marché artisanal - Galan (65) : Foire aux livres et Vinyles - Orleix (65) - Soues (65) -

BURG
DIMANCHE 22 OCT 2023
De 9h à 18h

VIDE-GRENIER
MARCHÉ ARTISANAL ET FERMIER

Buvette, Sandwichs, Frites
Réservez vos places au 05.62.33.12.07 (après 19h)

TRIE-SUR-BAÏSE
à l'occasion des Journées du Patrimoine

SAMEDI 16 SEPTEMBRE 700 ANS DE LA BASTIDE

11H30 INAUGURATION, par la Municipalité, de la rénovation du Puits aux Moines. Pose d'une nouvelle plaque commémorative

12H30 REPAS - Place des Carmes - 20' - Places limitées. Poule au Pot (bouillon, farce, poule, légumes, riz) et Croustade. Sur réservation à l'Office de Tourisme - 05 62 35 50 88

15H30 CONFERENCE : «Les origines de la Bastide du XIV^e au XVI^e siècle» par M. Stéphane ABADIE, professeur d'histoire. EXPOSITION sur la Bastide par le CAUE (Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement) Renseignements - 06 72 57 26 71

17h VISITE GUIDÉE de la Bastide par M. Stéphane ABADIE

20h CHORALES - libre participation
ADISHATZ du Magnoac & HARMONIA de Tarbes
Renseignements 05 62 35 50 88

Office de Tourisme
Tourist office

Découvrez notre Pays autour de Ses Randonnées, ses Lacs, son Patrimoine Ses Hébergements, Sa Gastronomie Ses Animations
Toutes les infos sur le site de l'Office de Tourisme:
www.tourismecoteaux65.fr
Tél: 05 62 35 50 88
31 Place de la Mairie, 65220 Trie-sur-Baïse
Information at the Tourist Office in Trie-sur-Baïse or scan QR code for the website

Services *Pest Control*

DÉSINSECTISATION & DÉRATISATION

Ent. SABATHIER Romain
12 rue de la Gascogne
65220 VILLEMBITS
entromainsabathier@gmail.com

Frelons - Guêpes - Frelons asiatiques - Rats - Souris

DEVIS GRATUIT
06 80 55 80 21

Numéros utiles Useful Phone numbers

SAMU : urgences médicales: 15
Police Secours: 17
Pompiers: 18
Urgences / Union européenne: 112
Enfance maltraitée: 119
SOS Violences Familiales: 01.44.73.01.27
SOS Femme Violence Conjugale: 3919
Maltraitance personnes âgées: 3977
Drogues, tabac, alcool infos: 113
Spécial personnes malentendantes (par SMS): 114
SAMU social: 115
Enfants disparus: 116000
Fil santé jeunes (12-25): 3224

Pour paraître sur cette page,
To place your ad here:
www.gazettemag.fr -
info@gazettemag.fr
05.62.35.64.43

Inside WHAT'S ON All events September-October 2023
À l'intérieur CALENDRIER Tous les événements en Septembre - Octobre 2023

50^e édition

Gratuit - Free

Bulletin d'information gratuit

La Gazette du Pays

What's On in and around Trie & Castelnaud
Qué de nau au país de Triá e deu Manhoac ?

N° 50

Quoi de neuf autour de Trie et de Castelnaud

What's on September-October 2023 Infos Septembre-October 2023

C'est la rentrée, place à l'été indien !

50^e éditions

La Gazette du Pays sort sa 50^e édition

Cette édition de La Gazette sera la cinquantième depuis sa création en 2018. Notre bulletin gratuit publie des informations et annonce les événements dans le Pays de Trie et du Magnoac ainsi que dans les communes voisines des Hautes-Pyrénées et du Gers. Les informations et articles sont traduits en anglais, ce qui le rend très utile pour les touristes qui visitent notre région et les résidents étrangers. On rappelle que c'est un bulletin associatif, financé par les annonces des commerces et entreprises locales et par les cotisations des adhérents fidèles. D'autre part, certaines mairies la soutiennent financièrement, notamment celle de Trie particulièrement généreuse, et l'Office de Tourisme collabore en partageant les informations. Les adhérents de l'Association La Gazette du Pays peuvent bénéficier de petites annonces gratuites et la publication de leurs affiches annonçant les événements. L'adhésion coûte 15€/an pour les individus et 40€/an pour les entreprises, mairies ou associations comme les comités des fêtes. This is the 50th edition of La Gazette - our news bulletin which covers events in and around Trie and Castelnaud and neighbouring villages in the Gers. La Gazette is supported by local advertisers and donations from associations and town councils but support from our readers is also essential: donations are rewarded with a free classified ads and prominent advertising of your local happenings and events. Details on gazettemag.fr

Journées Européennes du Patrimoine.
La quarantième édition des Journées européennes du Patrimoine aura lieu les samedi 16 et dimanche 17 septembre 2023 sur les thèmes « Patrimoine vivant » et « Patrimoine du sport ».

C'est dans le cadre du « Patrimoine Vivant » que l'entreprise triaise Canadell propose des visites guidées de deux parcelles de bois à Bonnefont gérées d'une manière durable et raisonnée. Rv le samedi 16 septembre, place de l'église à Bonnefont à 9 heures et 10h30 - Sur réservation 05.62.35.50.88 ou ot@tourismecoteaux65.fr

Le dimanche 17 au matin vous pourrez assister à l'explication du système du Canal de la Neste, le réseau d'eau qui amène l'eau de la montagne vers le nord du département créé sous Napoléon III. RdV sur le Lac de Puydarrieux côté digue. Inscription au 05.62.35.50.88

Célébration des 700 ans de la bastide de Trie-sur-Baïse
L'Association des Carmes propose un programme fort pour célébrer l'anniversaire des 700 ans de la bastide de Trie-sur-Baïse, bastide fondée suite à un acte de Paréage entre seigneurs, signé en 1323. Parmi d'autres événements et visites prévus, Stéphane Abadie, historien, professeur d'histoire au Lycée Marie Curie de Tarbes, tiendra une conférence sur les origines de Trie du XIV^e au XVI^e siècle. Elle sera suivie d'une visite guidée samedi après-midi.

Visites
Tout le weekend il y aura d'autres événements liés aux Journées du Patrimoine. De nombreuses églises et autres lieux d'intérêt resteront ouverts dans nos villages, une exposition est prévue à Thermes-Magnoac et des visites, repas et un concert auront lieu à Monléon-Magnoac et Garaison. Détails à l'intérieur page 2 et Inscriptions-renseignements au 05.62.35.50.88. Site: tourismecoteaux65.fr

Numerous visits, exhibitions and events are planned for the European Heritage Weekend September 16th and 17th. The barrel maker Canadell has organised a guided tour of their woods in Bonnefont to explain their strategy of planting trees for use by future generations. On Sunday in Puydarrieux there is a visit of the water network created by Napoleon III which brings water from the mountains to the north of our department. Trie-sur-Baïse celebrates its 700th birthday with a conference, guided tour, a special lunch and a concert in the Carmes Monastery. Other events in Monléon. Details inside on Page 2.

Zoom

C'est la rentrée des associations, et l'inscription aux nombreuses associations sportives et culturelles dans notre région, détails page 3.
Our region benefits from a large number of sport and cultural associations. Now is the time to register: details on page 3.



Beaucoup d'événements pour les Journées du Patrimoine à Trie et à Garaison

La Gazette
GazetteMag.fr

La Gazette du Pays, Association loi 1901, La Mairie, 65220 Trie-sur-Baïse
Enregistrée le 21 Juin 2018 sous le numéro W653004302 - Siret n° 841 541 329 00014
ISSN: 2611-0849 - Directrice de rédaction: Dominique Bedos
Impression: OnlinePrinters.fr

NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE

POUR AIDER LA GAZETTE ...ADHÉREZ! (P. 3) LA GAZETTE NEEDS YOUR SUPPORT (P. 3)

Septembre 2023



<p>Samedi 16 Septembre</p>   <p>Le Monastère des Carmes</p>  <p>La Chapelle de Garaison</p>	<p>Journées du patrimoine - European Heritage Weekend 9h et 10h30 RDV Place de l'église à Bonnefont – Sur réservation au 05 62 35 50 88 C'est dans le cadre du « Patrimoine Vivant » que l'entreprise triais SAS Canadell propose des visites guidées le samedi 16 septembre de deux parcelles de bois à Bonnefont. Le guide, Anthony Daureu, montrera les différents essences plantés dans les parties boisées et il expliquera la stratégie de la société Canadell d'investir pour l'avenir en gérant leur bois de manière durable et raisonnée. <i>Guided tour of woodland planted for future generations</i> 10h Visite de la Chapelle de Garaison. <i>Visit of the beautiful Garaison chapel</i> 11h30 inauguration à Trie et la pose d'une plaque commémorative sur le "Puits aux Moines", nouvellement restauré. <i>Inauguration of newly restored "Monks Well" behind the Monastery</i> 12h Place des Carmes à Trie: repas traditionnel, au menu, poule au pot et croustade, <i>Lunch with local produce</i> 10h-18h Maison du patrimoine de Thermes-Magnoac, exposition de différents objets faits par les membres de l'association, à savoir, peintures, dessins, sculptures, compositions florales, quilt, meubles et objets en bois et résine et un objet mystère à découvrir. Visite guidée de l'église dont le chœur est classé. Défilé et exposition de voitures anciennes au parking de l'église. <i>Exhibition and guided tour of the church</i> 14h30 Visite de l'église d'Ariès à Ariès Espéran. <i>Church visit</i> 15h Visite de la Chapelle de Garaison 15h30 Intervention au Monastère des Carmes de Stéphane Abadie sur le thème : Les origines de la bastide de Trie-sur-Baïse (XIVe-XVle siècles). <i>Conference about the history of Trie-sur-Baïse with college history professor</i> 16h Visite de l'église la Montjoie de Pouy. <i>Church visit</i> 17h Visite de l'église de Thermes-Magnoac. <i>Church visit</i> 17h Visite de la ville de Trie-sur-Baïse avec Stéphane Abadie qui a fait sa maîtrise sur Trie. Il est docteur en histoire médiévale et professeur d'histoire-géographie au lycée Marie Curie. <i>Guided tour of the Trie bastide</i> 17h Chapelle de Garaison à Monléon-Magnoac: Dans une ambiance musicale, le jardin prendra des accents conviviaux Visite imaginaire du site avec Farpe et costumes de la Renaissance! En compagnie musicale et vocale du Choeur Fiorentina. <i>Renaissance costumes and choral music in the gardens</i> 19h30 Chapelle de Garaison à Monléon-Magnoac: Venez découvrir ce site multi-séculaire sous les lumières des flambeaux, soirée musette avec un menu dégustation à 25€ (apéritif, assiette de charcuterie, sélection de fromages avec grappillage de raisons, salade, dessert). Réservation au 07 57 40 85 48 ou 05 62 99 42 37 à valider impérativement par chèque. <i>Torchlight dinner with dancing</i> 20h30 Concert au Monastère des Carmes Trie avec le groupe magnoacais Adishatz et la chorale Harmonica de Tarbes. <i>Choral concert in the Monastery with local group Adishatz and the Harmonica choir from Tarbes</i> Puydarrieux: MNE65 - Atelier jardin et engrais vert à 14h, gratuit sur inscription 05.62.33.61.66 ou maisondelanature65.com. <i>Gardening workshop at 2pm</i> Castelnau-Magnoac: Braderie d'été Boutique Secours Catholique. Ouvert les 1er et 3ème Jedis du mois de 14h à 16h et les samedis de 9h à 12h. Rens: 06.73.66.15.67. <i>Jumble sale at the Catholic shop Saturday mornings</i> Le Lalano: Oppenheimer à 20h45 - Cinéma Magnoac: Le Rêve de Daisy à 20h30</p>
<p>Dimanche 17</p>  <p>Le Lac de Puydarrieux</p>  <p>Chapelle des Pénitents</p>	<p>Journées du patrimoine - European Heritage Weekend 10h-12h Lac de Puydarrieux - Système NESTE Pourquoi le lac de Puydarrieux? Explication du système NESTE (Canal de la NESTE) RDV Parking côté digue Inscription au 05 62 35 50 88 places limitées à 25. <i>Explication of the unique NESTE water network 10am</i> 10h-18h Maison du patrimoine de Thermes-Magnoac, exposition de différents objets faits par les membres de l'association, à savoir, peintures, dessins, sculptures, compositions florales, quilt, meubles et objets en bois et résine et un objet mystère à découvrir. Visite guidée de l'église dont le chœur est classé. <i>Exhibition and guided tour of the church</i> 10h-12h Visite libre du Monastère des Carmes de Trie-sur-Baïse. <i>Visit Carmes monastery</i> 14h30 Visite de la Chapelle de Garaison. <i>Chapel visit 2:30pm</i> 14h30-18h Visite libre du Monastère des Carmes de Trie-sur-Baïse 18h Visite de la Chapelle de Garaison. <i>Chapel visit 6pm</i> 18h Monléon Magnoac: Concert de Antoine Moulard et Elisabeth Roelly. un Duo de musiciens passionnés interpréteront un programme très varié d'œuvres classiques bien connues pour la plupart: Bach, Rachmaninoff, Schumann, Saint-Saëns, Bizet, Joplin. Participation libre. Chapelle des Pénitents. Rens: 05.62.99.40.08. <i>Classical concert with duo piano and cello 6pm</i> Le Lalano: Sur la branche à 20h45</p> 
<p>Mardi 19</p>	<p>Trie-sur-Baïse: 2 jours dans les Pyrénées Orientales. Départ à 6h. Rens: 05.62.35.51.78. Site: voyages-espiau-tourisme.fr Cinéma Magnoac: Banel et Adama (vosfr) à 20h30 - Le Lalano: Juniors à 20h45</p>
<p>Mercredi 20</p>	<p>Le Lalano: The First Slam Dunk à 16h, La Voie Royale à 20h45</p>
<p>Vendredi 22</p>	<p>Cinéma Magnoac: Toni en Famille à 20h30</p>
<p>Samedi 23</p>	<p>Tarbes: Salon Terro'Art, Rencontres Artisanat et Gastronomie, à la Halle Marcadiou. Entrée libre et gratuite. 120 exposants d'art et de produits du terroir. Samedi : 10h-18h. Rens: 05.62.51.30.31. Cinéma Magnoac: Un Métier sérieux à 20h30</p>
<p>Dimanche 24</p> 	<p>Trie-sur-Baïse: Journée VTT et Marche organisée par le cyclo club triais. Marche et randonnée VTT inscrite au Challenge ADVTT. Rens: 06.26.18.12.99. <i>Cross country bike event, also circuit for walkers</i> Trie-sur-Baïse: Concours Pétanque. 9h Tête à tête masculin (100€ en poules) - 9h Tête à tête féminin (100€ en poules) - 14h30 Triplette mixte (350€ en poule). Rens: 06.75.74.22.10. <i>Boules tournament</i> Tarbes: Salon Terro'Art, Rencontres Artisanat et Gastronomie, à la Halle Marcadiou. Entrée libre et gratuite. 120 exposants d'art et de produits du terroir. Dimanche : 9h-18h. <i>Gastronomy and craft fair</i> Le Lalano: Un coup de maître à 20h45</p>
<p>Mardi 26</p>	<p>Cinéma Magnoac: Sabotage (vosfr) à 20h30 - Le Lalano: Hypnotic à 20h45 (vosfr)</p>
<p>Mercredi 27</p>	<p>Trie-sur-Baïse: Ronde de l'Isard. Arrivée de la 1ère étape (épreuve cycliste UCI avec les meilleurs amateurs mondiaux, qui passeront professionnels en 2024) Rens: 06.26.18.12.99. <i>1st leg of cycle race with soon to be pros</i></p>
<p>Vendredi 29</p>	<p>Vidou: Fête locale Cinéma Magnoac: Les Feuilles Mortes (vosfr) à 20h30</p>

ADHEREZ. Vous serez mis en avant! Support La Gazette, join our association
Nous avons besoin de vous. L'adhésion est 15€ pour les individus, et 40€ pour les professionnels et associations. Détails sur www.gazettemag.fr ou info@gazettemag.fr ou 05.62.35.64.43. Lien direct: <https://gazettemag.fr/adherer/> →
Please don't forget to join our association which you can do online at GazetteMag.fr. (15€/year for individuals 40€/year for businesses or associations), full details in English on www.gazettemag.fr. We really need your support. Direct link: <https://gazettemag.fr/adherer/> or scan QR code on the right →



Septembre - Octobre 2023



<p>Samedi 30 Septembre</p>	<p>Thermes-Magnoac: Concert à 21h. Soirée animée par la chorale "Mont Royal". Entrée salle des fêtes 10€ par l'Association Culture et Patrimoine Thermais. <i>Choral concert</i> Campuzan: Soirée ADISHATZ 20 ans. Rens: 06.81.99.08.64. <i>Local singers Adishatz 20th anniversary tour</i> Puydarrieux: Stage "concevoir et animer un temps d'éducation à l'environnement et au développement durable". Rdv à la MNE 65 à 9h. Repas compris. Sur Inscription. Rens: 05.62.33.61.66. Site: maisondelanature65.com <i>Sustainable development workshop at 9am</i> Vidou: Fête locale Duffort: Compétitions d'auto-cross sous l'égide de l'UFOLEP en Trophée NASA 10h. <i>Auto-cross competition</i> Cinéma Magnoac: "Visions" à 20h30</p>
<p>OCTOBRE - OCTOBER</p>	
<p>Dimanche 1er Octobre</p>	<p>Castelnau-Magnoac: Vide greniers Montastruc: Thé dansant à 14h30 à la Salles des Fêtes avec l'orchestre Serge Vergnes. Entrée 12€. Rens Alain 06.22.99.34.37. <i>Afternoon ballroom dancing</i>. Duffort: Auto-cross, poursuite sur terre, kartcross. Compétitions d'auto-cross sous l'égide de l'UFOLEP en Trophée NASA. Contrôles techniques, essais, qualifications. Buvette et restauration sur place. Tarif 10€ les deux journées, gratuit pour les moins de 14 ans. <i>Auto-cross event all weekend, bar, restaurant</i> Miélan: Repas d'avant match contre St Girons:Côte à l'Os. <i>Pre-match lunch</i></p>
<p>Mardi 3</p>	<p>Cinéma Magnoac: "Acide" à 20h30</p>
<p>Samedi 7</p>	<p>Castelnau-Magnoac: Soirée du Jumelage - Repas.</p>
<p>Samedi 14</p>	<p>Ponsampère: "Allumez les étoiles" soirée d'initiation à l'observation des étoiles, de la Lune, de nombreux objets célestes et de la faune nocturne avec le CPIE et le club d'Astronomie de Ste Dode. De 20 à 22h, rens: 07.86.29.61.09. mail: tourisme@cdcaag.fr</p>
<p>Vendredi 20</p>	<p>Trie-sur-Baïse: Trie rose. Balade organisée par Trie'Gym et autres animations. Rens: 06.81.23.79.50. <i>Country walk organised by the Gym Club</i></p>
<p>Dimanche 22</p>	<p>Trie-sur-Baïse: Déballage de brocante sous la grande halle Burg: vide-grenier, marché artisanal et fermier. Buvette, Sandwichs, Frites. Réservez vos places au 05.62.33.12.07 (après 19h) Galan: Foire aux livres et aux vinyles Mirande: Repas d'avant match contre Beaumont: Pouletade. <i>Pre-match lunch</i></p>



Humour



Le Monstre du Lac NESTE

Nous avons reçu cette photo du Lac de Puydarrieux avant la construction du barrage, à l'époque le petit lac s'appelait Lac NESTE. La photo fut prise par un touriste écossais qui était de passage chez nous à l'époque. Son arrière petit fils, qui nous l'a envoyée, insiste que son arrière grand père avait utilisé le cliché pour promouvoir le tourisme dans la région de l'Ecosse où il habitait....
This photo was apparently taken by a Scottish tourist visiting our area, possibly in the 1930s. His Great-GrandSon, who sent us the photo, claims that it was taken before the construction of the dam when the Lac Puydarrieux was still called "Lac NESTE". He reproduced the photo and used it with considerable success to promote tourism in the part of Scotland where he lived at the time

Marchés locaux Local Markets

Toujours le matin...
Lundi: Mirande, Rabastens-de-Bigorre
Mardi: Trie-sur-Baïse, Masseube, Tournay
Mercredi: Boulogne-sur-Gesse, Lannemezan, Marciac
Jedi: Miélan, Tarbes, Auch, Arreau
Vendredi: Seissan
Samedi: Castelnau-Magnoac, Vic-en-Bigorre, Auch
Dimanche: Monléon-Magnoac, Trie-sur-Baïse



Avoir du foin dans ses bottes

Expressions

idioms

«Avoir du foin dans ses bottes» signifie «accumuler ou avoir beaucoup d'argent». Mais quel rapport entre le foin et l'argent? La réponse se trouve chez les paysans d'autrefois. Alors que l'hiver battait son plein, ces derniers avaient pour habitude de mettre de la paille dans leurs sabots pour avoir moins froid. Ceux qui étaient plus aisés avaient, eux, du foin considéré comme plus luxueux car plus confortable et plus difficile à obtenir que la paille. D'où le lien entre la chaleur du foin et de l'argent accumulé mis «au chaud». Quant au mot «botte», il fait sans doute référence à la «meule» de foin. Mais aussi à la chaussure haute plus facile à porter que des sabots. Il faut se rappeler aussi qu'autrefois on utilisait la «botte» comme endroit pour dissimuler des objets précieux, donnant à la «meule» une valeur importante. Voilà donc l'origine de cette expression à ne pas prendre au premier degré!

"Having hay in one's boots" means that you have gathered or have a lot of money. The connection between hay and money? The answer lies with the farmers from the past. When winter was in full swing, the farmers used to put straw inside their clogs to keep their feet warmer. The more wealthy ones used hay, which was considered more of a luxury since it was more comfortable and more difficult to get hold of than straw. Hence the link between the heat provided by hay and the accumulated money put "in a warm place". (money kept warm?). As to the word "boot", it probably refers to the hay "stack". And also to the high shoes that was easier to wear than the clogs. As a reminder, the "boot" used to be the place where to hide precious objects, hence giving the "stack" an important value.

Associations

Si vous voulez que votre enfant commence un sport ou une activité culturelle, musique par exemple, vous trouverez de nombreuses associations sur notre territoire. Toutes les infos et coordonnées sur le site de l'office de tourisme où vous pourrez télécharger le document. <https://tourismecoteaux65.fr/rentree-sportive-enfants/>
Ce document est aussi en version papier à l'OT, 31 place de la mairie à Trie-sur-Baïse. A noter que les enfants qui bénéficient de l'allocation rentrée scolaire ont accès au pass'sport, une aide de 50 euros pour s'inscrire dans un club sportif. Voir site: pass.sports.gouv.fr

Our region benefits from a large number of sport and cultural associations. Now is the time to register, details on above link.